



**Kitchen scale • Balanza de cocina • Küchenwaage
Bilancia da cucina • Balance de cuisine • Balança de cozinha**

**INSTRUCTION MANUAL • MANUAL DE INSTRUCCIONES
GEBRAUCHSAN WEISUNG • MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUEL D'INSTRUCTIONS • MANUAL DE INSTRUÇÕES**

BGMP-9058

INDEX

Introduction	-----	04
Before using the product	-----	04
Information icons	-----	05
Specifications	-----	06
Key function	-----	06
Adjusting clock step	-----	06
Error display introduction	-----	06
Introduction of using and installing the batteries	-----	07
Advice for use and care	-----	07
Product warranty	-----	08-09
EU Declaration of Conformity	-----	10



This marking indicates that this product should not be disposed with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing our **MASTERPRO** product.

At Bergner Europe S.L., we conduct research, laboratory tests, and innovations on our products to manufacture high-quality and more durable products for our customers.

To discover all the features of the product and benefit from all its advantages, we recommend you visit our website.

BEFORE USING THE PRODUCT

For proper use, the user must read and understand the operator's manual before using the product. Please carefully read this important information and keep it for future reference.

Please remember to always heed the informational icons that appear on the packaging, instruction manual, and/or the device itself. For more information, refer to the information section of the instruction manual.

Remember to remove all packaging materials and discard any protective covers or plastics that may be included with the product. We recommend washing the parts. For proper washing instructions, refer to the cleaning instructions provided by the manufacturer in this instruction manual.



ATTENTION: please pay close attention and observe all safety notices, instructions, illustrations, and technical data provided with this device.

Failure to comply with safety notices and instructions can result in electric shock, fire, and/or injury.

This device can be used by children and individuals with diverse physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, provided that all these individuals are supervised or have received clear instructions on how to use the device safely, as well as have understood all the risks associated with failing to follow the relevant safety precautions regarding the product.

Please, **before using the product, consider the following:**

- Do not use the appliance if the cable is damaged.
- Always keep the appliance out of children's reach.
- Do not attempt to dismantle the appliance. If it needs repairing, take it to an authorized technician.
- Do not allow water to enter the appliance. Exercise extra caution if the appliance needs to be used with water or a water mixture.
- Do not use the appliance in an area where children can easily access it, and do not allow children to use the appliance on their own.
- Do not move the appliance when there is a pan or pot on it.
- Do not modify or repair the appliance yourself.
- Do not place a piece of paper between the pan or pot and the appliance as the paper could burn.
- Children should not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance should not be handled by children unless supervised.
- The appliance and power cords should be kept away from children under 8 years old, as well as from animals.

IMPORTANT NOTICES. KEEP FOR REFERENCE.

Check that all included items are inside the box and verify that each component has not been damaged during transportation. If you find any damage, do not use the appliance, and contact our customer service.

Remove any possible plastics, stickers, or transportation protections from the appliance. Do not remove the data plate or any possible warnings.

INFORMATION ICONS

DANGER ICONS

These icons indicate potential hazards. Read the safety warnings and follow them carefully.



ATTENTION: *risk of injury.*



NOTICE: *risk of property damage.*



CAUTION: *hot surfaces!*



DANGER: *risk of electric shock.*

ADDITIONAL INFORMATION



Read the instruction manual before using the appliance.



Alternating current.



Food safe.

SPECIFICATIONS

- Equipped with a high precision “stain-gauge” sensor and high capability CPU to ensure the weighing accuracy.
- Capacity: 2g-5000g.
- Tare function.
- Auto power off.
- Show low voltage.
- White LED backlight.
- Thermometer (°C).
- Clock.

KEY FUNCTION

 IT	TARE	UNIT	TIME
Power on / Power off.	Tare function.	Unit exchange (g/lb/oz/kg).	Adjusting time.

OPERATION

- Take out the scale, and open up the battery cover, install the batteries to the battery case.
- Put the scale on a flat table, and ensure it steady.

WEIGHTING STEP

- Under the state press the key of IT to power on, the scale will be zero “0” appeared on the display.
- Press the key of “UNIT”, you can change “g”, “oz”, “kg”, “lb”.
- Under the weight state, you could put the food on the metal directly., the weight will appear on the display.
- Or put the container on the metal, LCD will show the weight of container. Press the key of “TARE”, LCD shows zero. Clear the weight of the container, then put the food into container, the weight will appear on the display.
- Press the key of IT again, power off.

ADJUSTING CLOCK STEP

- Under power off state, press “TIME” until the hour is shining.
- Press “TARE”, to up the number or “UNIT” to down the number.
- Press “TIME”, minute will be shining.
- Press “TARE”, to up the number or “UNIT” to down the number.
- Press “TIME”, adjusting is finished.

ERROR DISPLAY INTRODUCTION

- When the scale is overloaded, the “EEEE” will appear on the display.
- When the screen shows “LO”, it means that the power is low, please change the batteries as soon as possible.

INTRODUCTION OF USING AND INSTALLING THE BATTERIES

- Use 3pcs AAA batteries.
- When changing the batteries, please open the battery cover on the back, put 3PCS AAA batteries in the battery case (make sure the poles are aligned correctly), then close the battery cover tight.
- The product uses 3pcs AAA batteries, please install it before using.

ADVICE FOR USE AND CARE

- Put the scale on a clean and flat table.
- The max. weight of the scale is 5000g, which includes the weight before tare.
- To ensure the life of the scale, do not put the scale under wet, hot & cold condition.
- The product belongs to high precision electronic weighing apparatus, please do not press or drop the scale otherwise the scale is easy to damage.
- If the scale surface is dirty, please clean the scale with soft cloth, neither use any chemical detergent nor allow water to get inside the scale.
- The product is for small goods weighing only, do not use for legal trade.
- If the result appears improperly, please check about whether the batteries and the touching point contact well. Replace for new batteries if used for a long time already, then try again.

PRODUCT WARRANTY

Dear customer,

We thank you for choosing our products and trusting the quality and exceptional performance of our products. To ensure we provide you with the best experience, we offer a limited warranty covering manufacturing and operation for the following period:

Warranty period:

As per the applicable laws in the country of sale - minimum 2 years.

Warranty coverage:

This warranty covers manufacturing and operation defects, but does not cover breakage, loss, normal wear and tear, or problems arising from improper handling. Please contact our technicians to verify if your case is covered.

Procedure to enforce the warranty or request a replacement:

Warranty case:

Contact our technical support team through the form at the following QR link and select Returns, Refunds and Warranty.



The following information will be required:

- ✓ Full name.
- ✓ Full address: Postal Code - Country - State.
- ✓ Contact: Phone and E-Mail.
- ✓ Precise details of the warranty case.
- ✓ Picture of the purchase receipt.
- ✓ Detailed images of the product and, if applicable, the damaged part.

In the product Information section, you will need to specify:

- ✓ Purchase date.
- ✓ Product description.
- ✓ How the product was acquired.
- ✓ Store.
- ✓ Point of sale.
- ✓ Product reference (if available, it is found on the barcode).
- ✓ Description of the defect.

With this information, we will offer you personalized attention and process your warranty.

Applicable law:

This warranty process is subject to the corresponding laws and regulations. Any dispute related to this warranty will be resolved by the competent courts.

We value your trust in our products and strive to provide you with the best service. If you need further assistance or have any questions, please do not hesitate to contact our technical support team.

This international warranty from Bergner Europe S.L. does not affect the consumer's legal rights or their exclusion. It also applies to the retailer where the product was purchased. In addition to legal rights, this warranty grants specific additional rights to the consumer.

Sincerely,

Bergner Europe S.L.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, **Bergner Europe S.L.**

Address: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Concerning below product:

Bergner Europe S.L. Reference.:

BGMP-9058

Product description:

Kitchen scale • Power: 3x AAA Battery •
Max Capacity: 5kg/11lb



The object of the declaration described above is to conformity with the relevant union harmonization legislation based on the following test reports and certificate numbers, under the responsibility of manufacturer.

Signed By:
Bergner Europe S.L.

TABLA DE CONTENIDOS

Introducción	-----	12
Antes de usar el producto	-----	12-13
Iconos de información	-----	13
Especificaciones	-----	14
Función de los botones	-----	14
Cómo ajustar el reloj	-----	14
Errores en pantalla	-----	14
Cómo usar e instalar las pilas	-----	15
Consejos de uso y cuidado	-----	15
Garantía del producto	-----	16-17
Declaración de conformidad europea	-----	18



Esta marca indica que el producto no se debe desechar junto con la basura doméstica dentro de la Unión Europea. Para evitar daños al medio ambiente y la salud humana por la eliminación incontrolada de desechos, deberá reciclarlos responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de recogida selectiva o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos depositarán este producto en el lugar correcto para que sea reciclado.

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir nuestro producto de la marca **MASTERPRO**.

Desde Bergner Europe S.L. desarrollamos investigaciones, pruebas de laboratorio e innovaciones en nuestros productos con el fin de fabricar productos de alta calidad y más duraderos para los clientes.

Para descubrir todas las características del producto y beneficiarte de todas las ventajas de este producto te recomendamos que visites nuestra página web.

ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Para un uso adecuado, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de utilizar el producto. Lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro.

Por favor, recuerde hacer caso siempre de los iconos informativos que aparecen en el embalaje, manual de instrucciones y/o propio aparato. Más información en el apartado informativo del manual de instrucciones.

Recuerde retirar todo el material de embalaje y deseche las cubiertas o plásticos de protección que pueda incluir el producto. Recomendamos el lavado de las piezas. Para un lavado adecuado consulte las instrucciones de limpieza provistas por el fabricante en este manual de instrucciones.



ATENCIÓN: preste mucha atención y observe todos los avisos de seguridad, instrucciones, ilustraciones y datos técnicos provistos con este aparato.

El incumplimiento de los avisos e instrucciones de seguridad puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones.

Este aparato puede ser utilizado por niños y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales diversas o con falta de experiencia y/o conocimientos siempre que todas estas personas estén supervisadas o hayan recibido instrucciones claras sobre cómo utilizar el aparato de forma segura, así como que hayan comprendido todos los riesgos consecuentes al incumplimiento de las precauciones de seguridad pertinentes sobre el producto.

Por favor, **antes de usar el producto tenga en cuenta lo siguiente:**

- No use el aparato si el cable está dañado.
- No deje que los niños toquen el aparato. Manténgalo siempre fuera de su alcance.
- No intente desmontar el aparato. Si hay que repararlo, lléveselo a un técnico autorizado.
- No permita que el agua entre en el aparato. Preste más atención si el aparato tiene que ser usado con agua o mezcla de agua.
- No utilice el aparato en una zona donde los niños puedan tocarlo con facilidad, y no permita que los niños usen el aparato por sí mismos.
- No mueva el aparato cuando tenga una cacerola o sartén sobre el mismo.
- No modifique las piezas o repare el aparato usted mismo.
- No coloque una hoja de papel entre la cacerola o sartén y el aparato ya que el papel se podría quemar.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser manipulados por niños, a menos que estén supervisados.

- El aparato y los cables de alimentación deben mantenerse alejados de los niños menores de 8 años, así como de los animales.

AVISOS IMPORTANTES. GUARDAR COMO REFERENCIA.

Compruebe que todos los elementos incluidos están dentro de la caja y verifique que cada componente no ha sufrido daños durante el transporte. Si encuentra algún daño, no utilice el aparato y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Retire los posibles plásticos, pegatinas o protecciones de transporte del aparato. No retire la placa de datos ni las posibles advertencias.

ICONOS DE INFORMACIÓN

ICONOS DE PELIGRO

Estos iconos indican posibles riesgos. Lea las advertencias de seguridad y sígalas cuidadosamente.



ATENCIÓN: *peligro de lesión.*



AVISO: *riesgo de daños materiales y bienes.*



PRECAUCIÓN: *¡superficies calientes!*



PELIGRO: *riesgo de descarga eléctrica.*

INFORMACIÓN ADICIONAL



Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.



Corriente alterna.



Apto para alimentos.

ESPECIFICACIONES

- Equipada con un sensor de "medición de tensión" de alta precisión y una CPU de alta capacidad para garantizar la exactitud de pesaje.
- Capacidad: 2g-5000g.
- Función de tara.
- Apagado automático.
- Tensión baja.
- Retroiluminación LED blanca.
- Termómetro (°C).
- Reloj.

FUNCIÓN DE LOS BOTONES

 IT	TARE	UNIT	TIME
Encendido / Apagado.	Función de tara.	Cambio de unidad (g/lb/oz/kg).	Ajuste de la hora.

FUNCIONAMIENTO

- Saque la balanza, abra la tapa del compartimiento de las pilas e instale las pilas en el compartimiento.
- Coloque la balanza sobre una mesa plana y firme.

CÓMO PESAR

- Presione el botón " **IT**" para encender la balanza y "0" aparecerá en pantalla.
- Presione el botón de "**UNIT**" para cambiar entre "g", "oz", "kg", "lb".
- En el modo de pesaje, ponga los alimentos sobre el metal directamente y el peso aparecerá en la pantalla.
- O coloque un recipiente sobre el metal y la pantalla LCD mostrará el peso del recipiente. Presione el botón de "**TARE**" y la pantalla LCD mostrará cero. Elimine el peso del recipiente y coloque los alimentos en el mismo. El peso aparecerá en pantalla.
- Presione el botón de " **IT**" de nuevo para apagar la balanza.

CÓMO AJUSTAR EL RELOJ

- Con la balanza apagada, presione "**TIME**" hasta que la hora parpadee.
- Presione "**TARE**" hasta que el número de la "**UNIT**" para disminuir el número.
- Presione "**TIME**" y los minutos parpadearán.
- Presione "**TARE**" hasta que el número de la "**UNIT**" para disminuir el número.
- Presione "**TIME**" y el ajuste habrá finalizado.

ERRORES EN PANTALLA

- Cuando la balanza está sobrecargada, "EEEE" aparecerá en pantalla.
- Cuando la pantalla muestra "LO" quiere decir que las pilas están agotándose. Reemplácelas tan pronto como sea posible.

CÓMO USAR E INSTALAR LAS PILAS

- Use 3 pilas AAA.
- Para cambiar las pilas, abra la tapa de su compartimiento ubicado en la parte posterior del aparato e inserte 3 pilas AAA en su interior (con los polos positivos hacia delante) y, a continuación, cierre bien el compartimiento.
- El producto funciona con 3 pilas AAA. Instálelas antes de usarlo.

CONSEJOS DE USO Y CUIDADO

- Coloque la balanza sobre una mesa limpia y plana.
- El peso máximo de la balanza es de 5000g que incluye el peso antes de la tara.
- Para alargar la vida de la balanza, no la sumerja en líquidos ni la ponga en lugares cálidos o fríos.
- El producto es un aparato electrónico de pesaje de alta precisión. No lo someta a golpes ni lo deje caer porque podría dañarse fácilmente.
- Si la superficie de la balanza se ensucia, límpiela con un paño suave. No use detergentes químicos ni deje que penetre agua en su interior.
- El producto es apto para pesar pequeñas cantidades. No lo use para fines comerciales.
- Si el aparato no funciona correctamente, compruebe que los terminales de las pilas hacen buen contacto. Reemplace las pilas por unas nuevas si ya ha utilizado la balanza por largo tiempo y vuelva a intentarlo.

GARANTÍA DEL PRODUCTO

Estimado cliente,

Le agradecemos por elegir nuestros productos y compartimos su compromiso con la calidad y el rendimiento excepcional. Para asegurarnos de brindarle la mejor experiencia, ofrecemos una garantía limitada que cubre defectos de fabricación y funcionamiento durante el siguiente período:

Período de garantía:

Según las leyes aplicables en el país de venta - mínimo 2 años.

Cobertura de garantía:

Esta garantía cubre defectos de fabricación y funcionamiento, pero no cubre roturas, pérdidas, desgaste normal o problemas derivados de un manejo inadecuado. Por favor, contacte a nuestros técnicos para verificar si su caso está cubierto.

Procedimiento para hacer valer la garantía o solicitar un reemplazo:

Caso de garantía:

Póngase en contacto con nuestro equipo de soporte técnico a través del formulario en el siguiente enlace QR y seleccione Devoluciones, Reembolsos y Garantía.



Se le solicitarán los siguientes datos:

- ✓ Nombre completo.
- ✓ Dirección completa: Código Postal - País - Estado.
- ✓ Teléfono de contacto y correo electrónico.
- ✓ Detalles precisos del caso de garantía.
- ✓ Foto del recibo de compra.
- ✓ Imágenes detalladas del producto y, si corresponde, de la parte dañada.

En la sección de Información del producto, deberá especificar:

- ✓ Fecha de compra.
- ✓ Descripción del producto.
- ✓ Cómo se adquirió el producto.
- ✓ Tienda.
- ✓ Punto de venta.
- ✓ Referencia del producto (si está disponible, se encuentra en el código de barras).
- ✓ Descripción del defecto.

Con esta información, le ofreceremos atención personalizada y procesaremos su garantía.

Ley aplicable:

Este proceso de garantía está sujeto a las leyes y regulaciones correspondientes. Cualquier disputa relacionada con esta garantía será resuelta por los tribunales competentes.

Valoramos su confianza en nuestros productos y nos esforzamos por brindarle el mejor servicio. Si necesita más ayuda o tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de soporte técnico.

Esta garantía internacional de Bergner Europe S.L. no afecta los derechos legales del consumidor ni su exclusión. También se aplica al minorista donde se adquirió el producto. Además, junto con los derechos legales, esta garantía otorga derechos adicionales específicos que posee el consumidor.

Atentamente,

Bergner Europe S.L.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EUROPEA

Nosotros, **Bergner Europe S.L.**
Dirección: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Respecto a los siguientes productos:
Referencia de Bergner Bergner Europe S.L.:
BGMP-9058

Descripción del producto:
Balanza de cocina • Potencia: 3x pilas AAA •
Capacidad máx.: 5kg/11lb



El objeto de la declaración descrita anteriormente está en conformidad con la legislación de armonización de la Unión relevante, basada en los siguientes informes de prueba y números de certificado, bajo la responsabilidad del fabricante.

Firmado por:
Bergner Europe S.L.

INDEX

Einführung	-----	20
Vor der Verwendung des Produkts	-----	20-21
Informationssymbole	-----	21
Spezifikationen	-----	22
Hauptfunktionen	-----	22
Einstellen der Uhrzeit	-----	22
Erklärung der Fehlercodes	-----	22
Einlegen und Auswechseln der Batterien	-----	23
Tipps zur Benutzung und Pflege	-----	23
Produktgarantie	-----	24-25
EU-Konformitäts-erklärung	-----	26



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Produkt im gesamten EU-Gebiet nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern, verwenden Sie die entsprechenden Rücknahmesysteme, so dass dieses Gerät ordnungsgemäß wiederverwertet werden kann. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Diese können das Produkt zurücknehmen und es einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen.

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unser **MASTERPRO** Produkt entschieden haben.

Bei Bergner Europe S.L. führen wir Forschungen, Tests und Innovationen an unseren Produkten durch, um qualitativ hochwertige und langlebige Produkte für unsere Kunden herzustellen.

Um alle Eigenschaften des Produkts zu entdecken und alle Vorteile zu nutzen, empfehlen wir Ihnen, unsere Website zu besuchen.

VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS

Für eine ordnungsgemäße Verwendung müssen die Benutzer die Bedienungsanleitung lesen und verstehen, bevor das Produkt verwendet wird. Bitte lesen Sie diese wichtigen Informationen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Bitte beachten Sie immer die Informationssymbole auf der Verpackung, der Gebrauchsanweisung und/oder dem Gerät selbst. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Informationen" in der Bedienungsanleitung.

Denken Sie daran, alle Verpackungsmaterialien zu entfernen und alle Schutzabdeckungen oder Kunststoffe zu entsorgen, die dem Produkt möglicherweise beigelegt sind. Wir empfehlen, die Teile zu waschen. Beachten Sie die Reinigungshinweise des Herstellers in dieser Gebrauchsanweisung.



ACHTUNG: Bitte beachten und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten, die diesem Gerät beiliegen.

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen führen.

Dieses Gerät kann von Kindern und Personen mit unterschiedlichen körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelnden Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, dass alle diese Personen beaufsichtigt werden oder klare Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und alle Risiken verstanden haben, die mit der Nichtbeachtung der entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen für das Produkt verbunden sind.

Bevor Sie das Produkt verwenden, beachten Sie bitte Folgendes:

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Bewahren Sie das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen. Wenn es repariert werden muss, bringen Sie es zu einem autorisierten Techniker.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn das Gerät mit Wasser oder einem Wassergemisch verwendet werden muss.
- Benutzen Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem Kinder leicht darauf zugreifen können, und lassen Sie Kinder das Gerät nicht allein benutzen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn jegliche Gegenstände auf dem Gerät stehen.
- Nehmen Sie keine eigenen Änderungen oder Reparaturen am Gerät vor.
- Legen Sie kein Papier zwischen dem Gegenstand und das Gerät, da das Papier verbrennen könnte.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

- Die Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Das Gerät und die Netzkabel sollten von Kindern unter 8 Jahren sowie von Tieren ferngehalten werden.

WICHTIGE HINWEISE. ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Vergewissern Sie sich, dass sich alle mitgelieferten Teile in der Verpackung befinden, und stellen Sie sicher, dass die einzelnen Komponenten während des Transports nicht beschädigt wurden. Sollten Sie Schäden feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

Entfernen Sie eventuelle Kunststoffe, Aufkleber oder Transportschutzmaterial von dem Gerät. Entfernen Sie weder das Typenschild noch etwaige Warnhinweise.

INFORMATIONSSYMBOL

GEFAHRENSYMBOL

Diese Symbole weisen auf mögliche Gefahren hin. Lesen Sie die Sicherheitshinweise und befolgen Sie sie sorgfältig.



ACHTUNG: Es besteht Verletzungsgefahr.



HINWEIS: Gefahr von Sachschäden.



VORSICHT: Heiße Oberflächen!



GEFAHR: Gefahr eines elektrischen Schlages.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN



Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Bedienungsanleitung.



Wechselstrom.



Lebensmittelsicher.

SPEZIFIKATIONEN

- Mit hochpräzisem „Dehnungsmessstreifen“-Sensor und hochleistungsfähiger Zentraleinheit (CPU), um Wiegegenauigkeit zu gewährleisten.
- Belastbarkeit: 2g - 5000g.
- Tarierung.
- Automatische ausschaltung.
- Anzeige niedriger Batteriespannung.
- Weiße LED-Hintergrundbeleuchtung.
- Thermometer (°C).
- Uhr.

HAUPTFUNKTIONEN

 IT	TARE	UNIT	TIME
Einschalten, ausschalten.	Tarierung.	Auswahl der Einheit (g/lb/oz/kg).	Einstellen der Uhrzeit.

BENUTZUNG

- Waage auspacken und die Batteriefachabdeckung öffnen, Batterien in das Batteriefach einlegen.
- Waage auf einen ebenen Tisch stellen und sicherstellen, dass sie standfest ist.

WIEGEN

- Zum Einschalten Taste „ **IT**“ drücken. Auf dem Display wird „0“ angezeigt.
- Zur Auswahl von „g“, „oz“, „kg“ und „lb“ die **UNIT**-Taste drücken.
- Im Wiegemodus können die Lebensmittel direkt auf das Metall gelegt werden. das Gewicht wird dann auf dem Display angezeigt.
- Oder stellen Sie den Behälter auf das Metall. Das LCD zeigt dann das Gewicht des Behälters an. Drücken Sie dann die **TARE**-Taste, das LCD zeigt nun Null an. Löschen Sie das Gewicht des Behälters und legen Sie die Lebensmittel in den Behälter. Das Gewicht wird auf dem Display angezeigt.
- Drücken Sie zum Ausschalten erneut die  **IT** -Taste.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

- Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, halten sie die **TIME**-Taste gedrückt, bis die Stunde aufleuchtet.
- Drücken sie die **TARE**-Taste, um den Zahlenwert zu erhöhen, oder die **UNIT**-Taste, um ihn zu verringern.
- Drücken Sie die **TIME**-Taste erneut, nun leuchten die Minuten auf.
- Drücken sie die **TARE**-Taste, um den zahlenwert zu erhöhen, oder die **UNIT**-Taste, um ihn zu verringern.
- Drücken sie die **TIME**-Taste, um das einstellen der Uhrzeit abzuschliessen.

ERKLÄRUNG DER FEHLERCODES

- Wenn die Waage überladen ist, wird „EEEE“ auf dem Display angezeigt.
- Wenn das Display „LO“ anzeigt, sind die Batterien schwach. Bitte wechseln Sie die Batterien so bald wie möglich aus.

EINLEGEN UND AUSWECHSELN DER BATTERIEN

- Verwenden Sie drei AAA-Batterien.
- Öffnen Sie zum Auswechseln der Batterien die Batteriefachabdeckung an der Rückseite. Legen Sie drei AAA-Batterien in das Batteriefach ein (achten Sie darauf, die Pole richtig auszurichten) und verschließen Sie das Batteriefach fest mit seiner Abdeckung.
- Das Produkt benötigt zum Betrieb drei AAA-Batterien. Legen Sie die Batterien bitte vor der Benutzung des Gerätes ein.

TIPPS ZUR BENUTZUNG UND PFLEGE

- Stellen Sie die Waage auf einen sauberen und ebenen Tisch.
- Die Belastungsobergrenze der Waage beträgt 5.000g, dies bezieht das Gewicht vor Tarierung mit ein.
- Um die Lebensdauer des Gerätes zu erhalten, benutzen und lagern Sie die Waage nicht an feuchten, zu warmen oder kalten Orten.
- Das Gerät ist mit einem hochpräzisen, elektronischen Wiegesystem ausgestattet. Bitte keinen Druck auf die Waage ausüben oder das Gerät fallen lassen, andernfalls könnte es beschädigt werden.
- Wenn die Außenseite der Waage verschmutzt ist, wischen Sie sie mit einem weichen Tuch sauber. Benutzen Sie keine chemischen Reinigungsmittel und achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Waage gelangt.
- Das Produkt ist nur für den Privatgebrauch vorgesehen, nicht für gewerbliche Zwecke.
- Falls das Ergebnis nicht korrekt zu sein scheint, prüfen Sie bitte, ob die Batteriekontakte sich richtig berühren. Ersetzen Sie die Batterien, wenn sie bereits lange benutzt wurden.

PRODUKTGARANTIE

Sehr geehrte KundInnen,

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben und für Ihr Vertrauen in die Qualität unserer Produkte. Um sicherzustellen, dass wir Ihnen die beste Erfahrung bieten, gewähren wir eine begrenzte Garantie, die Herstellungsfehler und Betrieb für den folgenden Zeitraum abdeckt:

Gewährleistungsfrist:

Gemäß den geltenden Gesetzen im Verkaufsland - mindestens 2 Jahre.

Garantieabdeckung:

Diese Garantie deckt Herstellungs- und Betriebsfehler ab, jedoch kein Bruch, Verlust, normale Abnutzung oder Probleme, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen. Bitte wenden Sie sich an unsere Techniker, um zu prüfen, ob Ihr Fall abgedeckt ist.

Verfahren zur Geltendmachung der Garantie oder zur Anforderung eines Ersatzes:

Garantiefall:

Kontaktieren Sie unser technisches Support-Team über das Formular unter dem folgenden QR-Link und wählen Sie Rückgabe, Rückerstattung und Garantie.



Die folgenden Informationen werden benötigt:

- ✓ Vollständiger Name.
- ✓ Vollständige Adresse: Postleitzahl - Land - Staat.
- ✓ Kontakt: Telefonnummer und E-Mail.
- ✓ Genaue Angaben zum Garantiefall.
- ✓ Foto des Kaufbelegs.
- ✓ Detaillierte Bilder des Produkts und ggf. des beschädigten Teils.

Im Abschnitt Produktinformation müssen Sie Folgendes angeben:

- ✓ Kaufdatum.
- ✓ Beschreibung des Produkts.
- ✓ Wie das Produkt erworben wurde.
- ✓ Wo das Produkt erworben wurde.
- ✓ Verkaufsstelle.
- ✓ Produktreferenz (falls vorhanden, befindet sie sich auf dem Strichcode).
- ✓ Beschreibung des Fehlers.

Mit diesen Informationen können wir Ihnen eine persönliche Betreuung bieten und Ihre Garantie bearbeiten.

Anwendbares Recht:

Dieser Garantieprozess unterliegt den entsprechenden Gesetzen und Vorschriften. Alle Streitigkeiten im Zusammenhang mit dieser Garantie werden von den zuständigen Gerichten entschieden.

Wir wissen Ihr Vertrauen in unsere Produkte zu schätzen und bemühen uns, Ihnen den besten Service zu bieten. Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen oder Fragen haben, zögern Sie bitte nicht, unser technisches Support-Team zu kontaktieren.

Diese internationale Garantie von Bergner Europe S.L. hat keinen Einfluss auf die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers oder deren Ausschluss. Sie gilt auch für den Einzelhändler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten gewährt diese Garantie dem Verbraucher spezifische zusätzliche Rechte.

Mit freundlichen Grüßen,

Bergner Europe S.L.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, **Bergner Europe S.L.**

Adresse: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Bezüglich des folgenden Produkts:

Bergner Europe S.L. Referenz.:

BGMP-9058

Beschreibung des Produktes:

Küchenwaage • Leistung: 3x AAA-Batterien •
Max. Tragkraft: 5 kg/11lb



Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU, auf der Grundlage der folgenden Prüfberichte und Bescheinigungsnummern, die unter der Verantwortung des Herstellers erstellt wurden.

Unterzeichnet von:
Bergner Europe S.L.

INDICE

Introduzione	-----	28
Prima di utilizzare il prodotto	-----	28-29
Icone di informazioni	-----	29
Caratteristiche	-----	30
Descrizione dei pulsanti	-----	30
Impostazione dell'orologio	-----	30
Codici errore	-----	30
Utilizzo e installazione delle batterie	-----	31
Raccomandazioni per l'uso e la manutenzione	-----	31
Garanzia di prodotto	-----	32-33
Dichiarazione di conformità eu	-----	34



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici nei Paesi dell'EU. Per prevenire danni all'ambiente o alla salute derivanti da uno smaltimento scorretto del prodotto, si raccomanda di riciclarlo per favorire il recupero dei materiali riutilizzabili. Per smaltire l'apparecchio, utilizzare gli appositi sistemi di raccolta o contattare il rivenditore affinché il prodotto venga riciclato nel rispetto dell'ambiente.

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto del marchio **MASTERPRO**.

Da Bergner Europe S.L. conduciamo ricerche, test di laboratorio e innovazioni sui nostri prodotti al fine di fabbricare prodotti di alta qualità e più duraturi per i nostri clienti.

Per scoprire tutte le caratteristiche del prodotto e beneficiare di tutti i vantaggi di questo prodotto, ti consigliamo di visitare il nostro sito web.

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

Per un uso corretto, l'utente deve leggere e comprendere il manuale dell'operatore prima di utilizzare il prodotto. Si prega di leggere attentamente queste importanti informazioni e conservarle per riferimenti futuri.

Si ricordi sempre di prestare attenzione alle icone informative che appaiono sull'imballaggio, nel manuale di istruzioni e/o sul dispositivo stesso. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione informativa del manuale di istruzioni.

Si ricordi di rimuovere tutti i materiali di imballaggio e di scartare eventuali coperture protettive o plastica che potrebbero essere incluse con il prodotto. Si consiglia di lavare le parti. Per istruzioni di lavaggio corrette, fare riferimento alle istruzioni di pulizia fornite dal produttore in questo manuale di istruzioni.



ATTENZIONE: Prestare attenzione e osservare attentamente tutti i avvisi di sicurezza, istruzioni, illustrazioni e dati tecnici forniti con questo dispositivo.

La mancata osservanza degli avvisi di sicurezza e delle istruzioni può provocare folgorazioni, incendi e/o lesioni.

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini e persone con diverse capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e/o conoscenza, a condizione che tutte queste persone siano supervisionate o abbiano ricevuto chiare istruzioni su come utilizzare il dispositivo in modo sicuro, nonché abbiano compreso tutti i rischi associati alla mancata osservanza delle pertinenti precauzioni di sicurezza riguardanti il prodotto.

Prima di utilizzare il prodotto, si prega di considerare quanto segue:

- Non utilizzare l'elettrodomestico se il cavo è danneggiato.
- Tenere sempre l'elettrodomestico fuori dalla portata dei bambini.
- Non cercare di smontare l'elettrodomestico. Se necessita di riparazione, portarlo da un tecnico autorizzato.
- Non permettere all'acqua di entrare nell'elettrodomestico. Fare attenzione extra se l'elettrodomestico deve essere utilizzato con acqua o una miscela di acqua.
- Non utilizzare l'elettrodomestico in un'area accessibile ai bambini e non consentire ai bambini di utilizzare l'elettrodomestico da soli.
- Non spostare l'elettrodomestico quando è presente una pentola o una padella sopra di esso.
- Non modificare o riparare l'elettrodomestico da soli.
- Non mettere un pezzo di carta tra la pentola o la padella e l'elettrodomestico in quanto la carta potrebbe bruciare.

- I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non siano supervisionati.
- L'elettrodomestico e i cavi di alimentazione devono essere tenuti lontani dai bambini di età inferiore a 8 anni, così come dagli animali.

AVVISI IMPORTANTI. CONSERVARE PER RIFERIMENTO.

Verificare che tutti gli articoli inclusi siano all'interno della confezione e verificare che ogni componente non sia stato danneggiato durante il trasporto. Se si riscontra qualche danno, non utilizzare l'elettrodomestico e contattare il nostro servizio clienti.

Rimuovere eventuali plastica, adesivi o protezioni di trasporto dall'elettrodomestico. Non rimuovere la targhetta dati o eventuali avvertenze.

ICONE DI INFORMAZIONI

ICONE DI PERICOLO

Queste icone indicano potenziali rischi. Leggere attentamente gli avvisi di sicurezza e seguirli con cura.



ATTENZIONE: *Rischio di lesioni.*



AVVISO: *Rischio di danni materiali.*



ATTENZIONE: *Superfici calde!*



PERICOLO: *Rischio di folgorazione.*

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE



Leggere il manuale di istruzioni prima di utilizzare l'elettrodomestico.



Corrente alternata.



Sicuro per il contatto con gli alimenti.

CARATTERISTICHE

- Dotato di estensimetro a elevata precisione e una CPU ad alte prestazioni per assicurare una pesatura accurata.
- Capacità: 2g - 5000g.
- Funzione tara.
- Spegnimento automatico.
- Notifica batteria scarica.
- Retroilluminazione bianca.
- Termometro (°C).
- Orologio.

DESCRIZIONE DEI PULSANTI

 IT	TARE	UNIT	TIME
Accensione e spegnimento.	Funzione tara.	Unità di misura (g/lb/oz/kg).	Regolazione dell'ora.

UTILIZZO

- Estrarre la bilancia dalla confezione, aprire il vano batterie e inserire le batterie.
- Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.

PESATURA

- Premere il pulsante  **IT** per accendere la bilancia; sul display apparirà "0".
- Premere il pulsante **UNIT** per selezionare l'unità di misura tra: "g", "oz", "kg", "lb".
- Quando la bilancia è accesa, posizionare gli alimenti direttamente sulla piattaforma metallica; il peso apparirà sul display.
- In alternativa, posizionare il recipiente sulla piattaforma; sul display apparirà il peso del recipiente. Premere il pulsante **TARE**; il display si azzererà. Versare l'alimento nel contenitore: il peso dell'alimento apparirà sul display.
- Premere nuovamente il pulsante  **IT** per spegnere la bilancia.

IMPOSTAZIONE DELL'OROLOGIO

- Quando la bilancia è spenta, premere il pulsante **TIME** finché le cifre dell'ora non lampeggiano.
- Premere il pulsante **TARE** per aumentare il numero o **UNIT** per diminuirlo.
- Premere il pulsante **TIME**; le cifre dei minuti lampeggeranno.
- Premere il pulsante **TARE** per aumentare il numero o **UNIT** per diminuirlo.
- Premere il pulsante **TIME** per confermare l'impostazione.

CODICI ERRORE

- Quando la bilancia è sovraccarica, sul display apparirà "EEEE".
- Quando sul display appare "LO", le batterie sono quasi scariche; sostituirle il prima possibile.

UTILIZZO E INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

- Per sostituire le batterie, aprire il vano batterie situato sul retro, inserire 3 batterie AAA (orientare i poli positivi in avanti) e chiudere bene il vano.
- La bilancia richiede 3 batterie tipo AAA; inserirle prima dell'uso.

RACCOMANDAZIONI PER L'USO E LA MANUTENZIONE

- Posizionare la bilancia su una superficie piana e pulita.
- La capacità massima della bilancia è 5000 g, incluso il peso prima della tara.
- Per ottimizzare la durata di vita della bilancia, non usarla in ambienti umidi, molto freddi o molto caldi.
- Il prodotto è un apparecchio elettronico di alta precisione; non sottoporlo a urti o cadute perché è molto.
- Se la superficie della bilancia è sporca, pulirla con un panno morbido. Non usare detergenti chimici ed evitare l'infiltrazione di acqua all'interno della bilancia.
- Il prodotto è destinato alla pesatura di piccoli oggetti; non deve essere usato per scopi commerciali.
- Se i risultati di pesatura risultano imprecisi, assicurarsi che le batterie siano posizionate correttamente. Se le batterie sono in uso da un lungo periodo, sostituirle e riprovare.

GARANZIA DI PRODOTTO

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver scelto i nostri prodotti e condividiamo il suo impegno per la qualità e le prestazioni eccezionali. Per garantire di offrirle la migliore esperienza possibile, offriamo una garanzia limitata che copre difetti di fabbricazione e funzionamento per il seguente periodo:

Periodo di garanzia:

In conformità alle leggi applicabili nel paese di vendita - almeno 2 anni.

Copertura della garanzia:

Questa garanzia copre difetti di fabbricazione e funzionamento, ma non copre rotture, perdite, normale usura o problemi derivanti da un uso improprio. Si prega di contattare i nostri tecnici per verificare se il suo caso è coperto.

Procedura per far valere la garanzia o richiedere una sostituzione:

Caso di garanzia:

La preghiamo di contattare il nostro team di supporto tecnico tramite il modulo al seguente link QR e selezionare "Resi, Rimborsi e Garanzia".

E-mail: info.italia@bergnerurope.com / **WhatsApp:** +39 0733 1890200



Le verranno richieste le seguenti informazioni:

- ✓ Nome completo.
- ✓ Indirizzo completo: CAP - Paese - Stato.
- ✓ Numero di telefono di contatto e indirizzo email.
- ✓ Dettagli precisi del caso di garanzia.
- ✓ Foto della ricevuta d'acquisto.
- ✓ Immagini dettagliate del prodotto e, se applicabile, della parte danneggiata.

Nella sezione Informazioni sul prodotto, dovrà specificare:

- ✓ Data di acquisto.
- ✓ Descrizione del prodotto.
- ✓ Come è stato acquistato il prodotto.
- ✓ Negozio.
- ✓ Punto vendita.
- ✓ Riferimento del prodotto (se disponibile, si trova sul codice a barre).
- ✓ Descrizione del difetto.

Con queste informazioni le offriremo un'assistenza personalizzata e elaboreremo la sua garanzia.

Legge applicabile:

Questo processo di garanzia è soggetto alle leggi e ai regolamenti pertinenti. Eventuali controversie relative a questa garanzia saranno risolte dai tribunali competenti.

Apprezziamo la sua fiducia nei nostri prodotti e ci impegniamo a offrirle il miglior servizio possibile. Se ha bisogno di ulteriore assistenza o a domande, non esiti a contattare il nostro team di supporto tecnico.

Questa garanzia internazionale di Bergner Europe S.L. non influisce sui diritti legali del consumatore né sulla loro esclusione. Si applica anche al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Oltre ai diritti legali, questa garanzia conferisce al consumatore specifici diritti aggiuntivi.

Cordiali saluti,

Bergner Europe S.L.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU

Noi, **Bergner Europe S.L.**

Indirizzo: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Riguardo ai seguenti prodotti:

Bergner Europe S.L. Riferimento.:

BGMP-9058

Descrizione del prodotto:

Bilancia da cucina • Potenza: 3x batterie AAA
• Capacità max: 5 kg/11 lb



L'oggetto della dichiarazione descritta sopra è conforme alla legislazione di armonizzazione dell'Unione rilevante sulla base dei seguenti rapporti di prova e numeri di certificato, sotto la responsabilità del produttore.

Firmato da:
Bergner Europe S.L.

INDICE

Introduction	-----	36
Avant d'utiliser le produit	-----	36-37
Icones d'information	-----	37
Spécifications	-----	38
Fonctions des touches	-----	38
Réglage de l'horloge	-----	38
Affichage d'erreur	-----	38
Installation et utilisation des piles	-----	39
Conseils d'utilisation et d'entretien	-----	39
Garantie du produit	-----	40-41
Déclaration eu de conformité	-----	42



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque de nuire à l'environnement ou à la santé humaine par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez cet article de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. Il pourra reprendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté notre produit de la marque **MASTERPRO**.

Chez Bergner Europe S.L., nous menons des recherches, des tests en laboratoire et des innovations sur nos produits afin de fabriquer des produits de haute qualité et plus durables pour nos clients.

Pour découvrir toutes les caractéristiques du produit et bénéficier de tous les avantages de celui-ci, nous vous recommandons de visiter notre site web.

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Pour une utilisation appropriée, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'opérateur avant d'utiliser le produit. Veuillez lire attentivement ces informations importantes et les conserver pour référence future.

Veuillez vous rappeler de toujours tenir compte des icônes informatives qui apparaissent sur l'emballage, dans le manuel d'utilisation et/ou sur l'appareil lui-même. Pour plus d'informations, veuillez vous référer à la section d'information du manuel d'utilisation.

N'oubliez pas de retirer tous les matériaux d'emballage et de jeter toutes les couvertures de protection ou les plastiques qui pourraient être inclus avec le produit. Nous recommandons de laver les pièces. Pour des instructions de lavage appropriées, veuillez vous référer aux instructions de nettoyage fournies par le fabricant dans ce manuel d'utilisation.



ATTENTION: Veuillez prêter attention et observer attentivement tous les avis de sécurité, instructions, illustrations et données techniques fournies avec cet appareil.

Le non-respect des avis de sécurité et des instructions peut entraîner des chocs électriques, des incendies et/ou des blessures.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants et des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diverses, ou un manque d'expérience et/ou de connaissances, à condition que toutes ces personnes soient supervisées ou aient reçu des instructions claires sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, et aient compris tous les risques associés à la non-observance des précautions de sécurité pertinentes concernant le produit.

Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre en compte les éléments suivants:

- Ne pas utiliser l'appareil si le câble est endommagé.
- Garder toujours l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne pas essayer de démonter l'appareil. S'il doit être réparé, le confier à un technicien agréé.
- Ne pas laisser entrer de l'eau dans l'appareil. Faire preuve de prudence supplémentaire si l'appareil doit être utilisé avec de l'eau ou un mélange d'eau.
- Ne pas utiliser l'appareil dans une zone accessible aux enfants, et ne pas permettre aux enfants d'utiliser l'appareil seuls.
- Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il y a une casserole ou une poêle dessus.
- Ne pas modifier ou réparer l'appareil soi-même.
- Ne pas placer un morceau de papier entre la casserole ou la poêle et l'appareil, car le papier pourrait brûler.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par les enfants, sauf sous supervision.
- L'appareil et les cordons d'alimentation doivent être tenus hors de portée des enfants de moins de 8 ans, ainsi que des animaux.

AVIS IMPORTANTS. À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE.

Vérifiez que tous les articles inclus sont à l'intérieur de la boîte et vérifiez que chaque composant n'a pas été endommagé pendant le transport. Si vous constatez des dommages, n'utilisez pas l'appareil et contactez notre service clientèle.

Retirez tous les plastiques, autocollants ou protections de transport éventuels de l'appareil. Ne retirez pas la plaque signalétique ni les avertissements éventuels.

ICÔNES D'INFORMATION

ICÔNES DE DANGER

Ces icônes indiquent des risques potentiels. Lisez attentivement les avertissements de sécurité et suivez-les avec soin.



ATTENTION: *Risque de blessure.*



AVIS: *Risque de dommages matériels.*



ATTENTION: *Surfaces chaudes!*



DANGER: *Risque de choc électrique.*

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES



Lisez le manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.



Courant alternatif.



Conforme aux normes alimentaires.

SPÉCIFICATIONS

- Équipée d'un capteur par « jauge de pression » de haute précision et d'un processeur de haute capacité pour assurer l'exactitude du pesage.
- Capacité : 2g à 5000 g.
- Fonction de tare.
- Arrêt automatique.
- Basse tension.
- Rétro-éclairage LED blanc.
- Thermomètre (°C).
- Horloge.

FONCTIONS DES TOUCHES

 IT	TARE	UNIT	TIME
Mise en marche, Arrêt.	Fonction de tare.	Changement de l'unité (g/lb/oz/kg).	Pour régler l'heure.

FONCTIONNEMENT

- Enlevez la balance de l'emballage, ouvrez le couvercle du compartiment des piles et insérez les piles dans le compartiment.
- Placez la balance sur une surface plane et assurez-vous qu'elle est stable.

UTILISATION DE LA BALANCE

- Appuyez sur la touche «  **IT** » pour mettre la balance en marche et l'écran affichera zéro « 0 ».
- Appuyez sur la touche « **UNIT** » pour changer l'unité de mesure entre « g », « oz » « kg » et « lb ».
- En mode de pesage, placez directement les aliments sur la plateforme en métal et le poids apparaîtra sur l'écran d'affichage.
- Ou placez un récipient sur plateforme en métal et l'écran LCD affichera le poids du récipient. Appuyez sur la touche « **TARE** » et l'écran LCD affichera zéro. Supprimez le poids affiché du récipient, ajoutez les aliments dans le récipient et le poids net apparaîtra sur l'écran d'affichage.
- Appuyez sur la touche «  **IT** » pour éteindre la balance.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

- En mode d'arrêt, appuyez sur « **TIME** » jusqu'à ce que les heures clignotent.
- Appuyez sur « **TARE** » pour augmenter les heures ou sur « **UNIT** » pour réduire les heures.
- Appuyez sur « **TIME** » jusqu'à ce que les minutes clignotent.
- Appuyez sur « **TARE** » pour augmenter les minutes ou sur « **UNIT** » pour réduire les minutes.
- Appuyez sur « **TIME** » pour confirmer et terminer le réglage.

AFFICHAGE D'ERREUR

- Lorsque la balance est surchargée, «EEEE» apparaîtra sur l'écran d'affichage.
- Lorsque l'écran affiche « LO », cela signifie que l'énergie des piles est faible, veuillez alors remplacer les piles dès que possible.

INSTALLATION ET UTILISATION DES PILES

- La balance fonctionne avec 3 piles de type AAA.
- Pour changer les piles, veuillez ouvrir le couvercle du compartiment des piles situé à l'arrière du produit et insérer 3 piles de type AAA dans le compartiment des piles (en respectant le sens des polarités) puis refermez solidement le couvercle.
- Le produit fonctionne avec 3 piles de type AAA ; veuillez installer les piles avant d'utiliser la balance.

CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

- Placez la balance sur une surface propre et plate.
- Le poids maximal de la balance est de 5000 g, incluant le poids avant la tare.
- Afin d'assurer une longue durée de vie de votre balance, ne placez pas la balance dans des endroits trop humides, trop chauds ou trop froids.
- Le produit est un appareil de pesage électronique de haute précision ; veuillez ne pas exposer la balance à des coups ou des chutes car elle peut être facilement endommagée.
- Si la surface externe de la balance est sale, veuillez nettoyer la balance avec un chiffon doux sans utiliser de détergents chimiques et ne laissez pas d'eau pénétrer à l'intérieur de la balance.
- Cette balance est conçue pour peser des petits éléments domestiques ; ne l'utilisez pas pour un but commercial.
- Si le résultat de pesage semble incorrect, veuillez vérifier si les piles sont correctement installées et si les bornes touchent le point de contact. Remplacez les piles si elles ont été déjà utilisées durant une longue période, puis essayez à nouveau la balance.

GARANTIE DU PRODUIT

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi nos produits et partageons votre engagement envers la qualité et les performances exceptionnelles. Pour garantir de vous offrir la meilleure expérience possible, nous proposons une garantie limitée couvrant les défauts de fabrication et de fonctionnement pour la période suivante:

Période de garantie:

Conformément aux lois applicables dans le pays de vente - au minimum 2 ans.

Couverture de la garantie:

Cette garantie couvre les défauts de fabrication et de fonctionnement, mais n'inclut pas les ruptures, les pertes, l'usure normale ou les problèmes résultant d'une utilisation inappropriée. Veuillez contacter nos techniciens pour vérifier si votre cas est couvert.

Procédure pour faire valoir la garantie ou demander un remplacement:

Cas de garantie:

Veuillez contacter notre équipe de support technique via le formulaire sur le lien QR suivant et sélectionner "Retours, Remboursements et Garantie".



Les informations suivantes vous seront demandées:

- ✓ Nom complet.
- ✓ Adresse complète : Code postal - Pays - État.
- ✓ Numéro de téléphone de contact et adresse e-mail.
- ✓ Détails précis du cas de garantie.
- ✓ Photo du reçu d'achat.
- ✓ Images détaillées du produit et, le cas échéant, de la partie endommagée.

Dans la section Informations sur le produit, vous devrez spécifier:

- ✓ Date d'achat.
- ✓ Description du produit.
- ✓ Comment le produit a été acquis.
- ✓ Magasin.
- ✓ Point de vente.
- ✓ Référence du produit (si disponible, elle se trouve sur le code-barres).
- ✓ Description du défaut.

Avec ces informations, nous vous offrirons une assistance personnalisée et traiterons votre garantie.

Législation applicable:

Ce processus de garantie est soumis aux lois et réglementations pertinentes. Tout litige lié à cette garantie sera réglé par les tribunaux compétents.

Nous apprécions votre confiance en nos produits et nous nous engageons à vous offrir le meilleur service possible. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire ou avez des questions, n'hésitez pas à contacter notre équipe de support technique.

Cette garantie internationale de Bergner Europe S.L. n'affecte pas les droits légaux du consommateur ni leur exclusion. Elle s'applique également au détaillant où le produit a été acheté. En plus des droits légaux, cette garantie confère au consommateur des droits spécifiques supplémentaires.

Cordialement,

Bergner Europe S.L.

DÉCLARATION EU DE CONFORMITÉ

Nous, **Bergner Europe S.L.**
Adresse: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Concernant les produits ci-dessous:

Bergner Europe S.L. Référence.:

BGMP-9058

Description du produit:

Balance de cuisine • Puissance: 3x type AAA •
Capacité maximale: 5 kg /11 lb



L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union pertinente sur la base des rapports de test suivants et des numéros de certificat, sous la responsabilité du fabricant.

Signé par:
Bergner Europe S.L.

ÍNDICE

Introdução	-----	44
Antes de usar o produto	-----	44-45
Ícones de informação	-----	45
Características técnicas	-----	46
Função dos botões	-----	46
Acertar o relógio	-----	46
Erro no visor	-----	46
Colocação das pilhas	-----	47
Conselhos para utilização e cuidados	-----	47
Garantia do produto	-----	48-49
Declaração de conformidade da eu	-----	50



Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos na UE. Para evitar possíveis perigos para o ambiente ou a saúde pública resultantes da eliminação descontrolada de resíduos, faça uma reciclagem responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha, ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles aceitam este produto para uma reciclagem ecológica.

INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir nosso produto da marca **MASTERPRO**.

Na Bergner Europe S.L., realizamos pesquisas, testes de laboratório e inovações em nossos produtos para fabricar produtos de alta qualidade e mais duráveis para nossos clientes.

Para descobrir todas as características do produto e aproveitar todas as vantagens dele, recomendamos que você visite nosso site.

ANTES DE USAR O PRODUTO

Para uso adequado, o usuário deve ler e compreender o manual do operador antes de usar o produto. Por favor, leia cuidadosamente estas informações importantes e mantenha-as para referência futura.

Por favor, lembre-se sempre de prestar atenção aos ícones informativos que aparecem na embalagem, no manual de instruções e/ou no próprio dispositivo. Para mais informações, consulte a seção informativa do manual de instruções.

Lembre-se de remover todos os materiais de embalagem e descartar todas as coberturas protetoras ou plásticos que possam estar incluídos com o produto. Recomendamos lavar as peças. Para instruções adequadas de lavagem, consulte as instruções de limpeza fornecidas pelo fabricante neste manual de instruções.



ATENÇÃO: Por favor, preste atenção e observe todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e dados técnicos fornecidos com este dispositivo.

O não cumprimento dos avisos de segurança e das instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões.

Este dispositivo pode ser utilizado por crianças e pessoas com diversas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e/ou conhecimento, desde que todas essas pessoas sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções claras sobre como utilizar o dispositivo com segurança, bem como tenham compreendido todos os riscos associados à não observância das precauções de segurança relevantes em relação ao produto.

Antes de utilizar o produto, por favor, considere o seguinte:

- Não utilize o aparelho se o cabo estiver danificado.
- Mantenha sempre o aparelho fora do alcance das crianças.
- Não tente desmontar o aparelho. Se precisar de reparação, leve-o a um técnico autorizado.
- Não permita que a água entre no aparelho. Tenha cuidado extra se o aparelho precisar ser utilizado com água ou uma mistura de água.
- Não utilize o aparelho numa área onde as crianças possam facilmente aceder a ele, e não permita que as crianças utilizem o aparelho sozinhas.
- Não mova o aparelho quando houver uma panela ou frigideira sobre ele.
- Não modifique nem repare o aparelho por conta própria.
- Não coloque um pedaço de papel entre a panela ou frigideira e o aparelho, pois o papel pode queimar.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que estejam

supervisionadas.

- O aparelho e os cabos de alimentação devem ser mantidos longe de crianças com menos de 8 anos, bem como de animais.

AVISOS IMPORTANTES. GUARDE PARA REFERÊNCIA.

Verifique se todos os itens incluídos estão dentro da caixa e verifique se cada componente não foi danificado durante o transporte. Se encontrar algum dano, não utilize o aparelho e entre em contato com o nosso serviço de atendimento ao cliente.

Remova todos os plásticos, adesivos ou proteções de transporte possíveis do aparelho. Não remova a placa de dados ou quaisquer advertências possíveis.

ÍCONES DE INFORMAÇÃO

ÍCONES DE PERIGO

Estes ícones indicam potenciais perigos. Leia atentamente os avisos de segurança e siga-os com cuidado.



ATENÇÃO: *Risco de lesão.*



AVISO: *Risco de danos materiais.*



CUIDADO: *Superfícies quentes!*



PERIGO: *Risco de choque elétrico.*

INFORMAÇÕES ADICIONAIS



Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.



Corrente alternada.



Seguro para contato com alimentos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Equipada com um sensor “extensómetro” de alta precisão e um CPU de alta capacidade para garantir a precisão da pesagem.
- Capacidade: 2g - 5000g.
- Função de tara.
- Desligar automático.
- Apresenta aviso de voltagem fraca.
- Luz de fundo LED branca.
- Termómetro (°C).
- Relógio.

FUNÇÃO DOS BOTÕES

 IT	TARE	UNIT	TIME
Ligar, desligar.	Função de tara.	Alterna entre unidades (g/lb/oz/kg).	Acerta o tempo.

FUNCIONAMENTO

- Retire a balança da caixa e abra a tampa do compartimento das pilhas. Insira as pilhas.
- Coloque a balança numa mesa plana e certifique-se de que está estável.

PESAR

- No estado de pesagem, prima o botão  **IT** para ligar. A balança apresentará “0” no visor.
- Prima o botão **UNIT** para alternar entre “g”, “oz”, “kg”, “lb”.
- No estado de pesagem, pode colocar alimentos diretamente no metal. O peso aparece no visor.
- Pode também colocar o recipiente no metal. O LCD apresenta o peso do recipiente. Prima o botão **TARE**. O LCD apresenta “0”. Pode agora inserir alimentos no recipiente e o peso dos alimentos aparece no visor.
- Prima de novo o botão de  **IT** para desligar.

ACERTAR O RELÓGIO

- No estado desligado, prima **TIME** até que as horas comecem a piscar.
- Prima **TARE** para subir, ou **UNIT** para descer o número.
- Prima **TIME** e os minutos começam a piscar.
- Prima **TARE** para subir, ou **UNIT** para descer o número.
- Prima **TIME** para indicar que terminou o acerto.

ERRO NO VISOR

- Quando a balança está sobrecarregada, “EEEE” aparece no visor.
- Quando o visor apresentar “ LO ”, significa que não há energia suficiente. Mude as pilhas o mais depressa possível.

COLOCAÇÃO DAS PILHAS

- A unidade funciona com 3 pilhas AAA.
- Quando mudar de pilhas, abra a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira, insira 3 pilhas AAA no compartimento (certifique-se de que os pólos estão na direção correta), depois feche bem a tampa do compartimento das pilhas.
- A unidade funciona com 3 pilhas AAA. Instale-as antes da utilização.

CONSELHOS PARA UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Coloque a balança numa superfície limpa e plana.
- O peso máximo da balança são 5000g, incluindo o peso antes da tara.
- Para assegurar o tempo de vida da balança, não a coloque em ambientes húmidos, quentes ou frios.
- O produto é um aparelho de pesagem eletrónico de alta precisão. Não o pressione nem o deixe cair, caso contrário, pode danificar-se facilmente.
- Se a superfície da balança ficar suja, limpe-a com um pano suave. Nunca use detergentes químicos nem permita que entre água na balança.
- O produto só serve para pesar produtos pequenos. Não o use para trocas comerciais.
- Se o resultado aparecer de forma incorreta, verifique se as pilhas contactam devidamente com os pontos de contacto. Se usar o aparelho durante um longo período de tempo, substitua por pilhas novas e tente de novo.

GARANTIA DO PRODUTO

Prezado cliente,

Agradecemos por escolher nossos produtos e compartilhamos do seu compromisso com a qualidade e o desempenho excepcional. Para garantir que possamos proporcionar a melhor experiência possível, oferecemos uma garantia limitada que cobre defeitos de fabricação e funcionamento pelo período seguinte:

Período de garantia:

Conforme as leis aplicáveis no país de venda - mínimo de 2 anos.

Cobertura da garantia:

Esta garantia cobre defeitos de fabricação e funcionamento, mas não cobre quebras, perdas, desgaste normal ou problemas decorrentes de uso inadequado. Por favor, entre em contato com nossos técnicos para verificar se o seu caso está coberto.

Procedimento para acionar a garantia ou solicitar uma substituição:

Caso de garantia:

Por favor, entre em contato com nossa equipe de suporte técnico através do formulário no seguinte link QR e selecione "Devoluções, Reembolsos e Garantia".



Serão solicitadas as seguintes informações:

- ✓ Nome completo.
- ✓ Endereço completo: Código Postal - País - Estado.
- ✓ Número de telefone de contato e e-mail.
- ✓ Detalhes precisos do caso de garantia.
- ✓ Foto do recibo de compra.
- ✓ Imagens detalhadas do produto e, se aplicável, da parte danificada.

Na seção Informações do produto, você deverá especificar:

- ✓ Data da compra.
- ✓ Descrição do produto.
- ✓ Como o produto foi adquirido.
- ✓ Loja.
- ✓ Ponto de venda.
- ✓ Referência do produto (se disponível, está no código de barras).
- ✓ Descrição do defeito.

Com essas informações, ofereceremos um atendimento personalizado e processaremos sua garantia.

Legislação aplicável:

Este processo de garantia está sujeito às leis e regulamentações pertinentes. Qualquer disputa relacionada a esta garantia será resolvida pelos tribunais competentes.

Valorizamos sua confiança em nossos produtos e nos esforçamos para fornecer o melhor serviço possível. Se precisar de mais ajuda ou tiver alguma dúvida, não hesite em entrar em contato com nossa equipe de suporte técnico.

Esta garantia internacional da Bergner Europe S.L. não afeta os direitos legais do consumidor nem sua exclusão. Também se aplica ao varejista onde o produto foi adquirido. Além dos direitos legais, esta garantia concede ao consumidor direitos específicos adicionais.

Atenciosamente,

Bergner Europe S.L.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA EU

Nós, **Bergner Europe S.L.**

Endereço: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Referente aos seguintes produtos:

Bergner Europe S.L. Referência.:

BGMP-9058

Descrição do produto:

Balança de cozinha • Potência: 3x pilhas AAA
• Capacidade máxima: 5 kg / 11 lb



O objeto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da união relevante com base nos seguintes relatórios de teste e números de certificado, sob responsabilidade do fabricante.

Assinado por:
Bergner Europe S.L.



www.masterpro-collection.com

Bergner Europe S.L.

Edificio San Lamberto, Planta 3, Ctra. Aeropuerto km 4, 50011, Zaragoza, Spain

www.bergnergroup.com



RACCOLTA CARTA

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE.



FR

**LE TRI
+ FACILE**

